2023/2781

12.12.2023

ROZHODNUTIE RADY (Euratom) 2023/2781

z 8. decembra 2023,

o schválení uzavretia Dohody medzi Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu (Euratom) a Organizáciou pre rozvoj energetiky Kórejského polostrova (KEDO) Európskou komisiou

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä na jej článok 101 druhý odsek,

so zreteľom na odporúčanie Európskej komisie,

keďže:

(1) Dohoda medzi Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu (Euratom) a Organizáciou pre rozvoj energetiky Kórejského polostrova (KEDO) (ďalej len „dohoda“) by sa mala uzavrieť.

(2) Dohoda by sa mala uplatňovať so spätnou účinnosťou od 31. mája 2021 a mala by zostať v platnosti do 31. mája 2024,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Jediný článok

Týmto sa schvaľuje uzavretie Dohody medzi Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu (Euratom) a Organizáciou pre rozvoj energetiky Kórejského polostrova (KEDO) Európskou komisiou.

Text dohody je pripojený k tomuto rozhodnutiu.

V Bruseli 8. decembra 2023

Za Radu
predsedníčka
N. CALVIÑO SANTAMARÍA

PRÍLOHA

DOHODA MEDZI EURÓPSKYM SPOLOČENSTVOM PRE ATÓMOVÚ ENERGIU A ORGANIZÁCIOU PRE ROZVOJ ENERGETIKY KÓREJSKÉHO POLOSTROVA

EURÓPSKE SPOLOČENSTVO PRE ATÓMOVÚ ENERGIU,

ďalej len „Spoločenstvo“ a

ORGANIZÁCIA PRE ROZVOJ ENERGETIKY KÓREJSKÉHO POLOSTROVA,

ďalej len „KEDO“,

keďže:

1. KEDO bola založená na základe dohody z 9. marca 1995 o založení Organizácie pre rozvoj energetiky Kórejského polostrova, zmenenej 19. septembra 1997, medzi vládami Kórejskej republiky, Japonska a Spojených štátov amerických.

2. Platnosť ôsmej dohody uzavretej medzi Spoločenstvom a KEDO sa skončila 31. mája 2021.

3. Výkonná rada KEDO po svojom rozhodnutí ukončiť projekt ľahkovodného jadrového reaktora KEDO a rozhodnutí z roku 2007 plniť povinnosti sekretariátu s podstatne obmedzeným počtom zamestnancov a minimálnymi kancelárskymi priestormi rozhodla v roku 2021, že KEDO bude pokračovať v činnosti aj po 31. máji 2021.

4. Spoločenstvo aj KEDO vyjadrili želanie pokračovať v spolupráci s cieľom ukončiť projekt ľahkovodného reaktora a riadne zrušiť KEDO.

5. Po 31. máji 2021 sa dohoda automaticky každoročne obnovovala. Je preto potrebné stanoviť uplatňovanie dohody so spätnou účinnosťou. Táto dohoda by mala zostať v platnosti do 31. mája 2024.

SA DOHODLI TAKTO:

Článok 1

Uplatňovanie ustanovení predchádzajúcej dohody

Pokiaľ nie je v jednom z ďalej uvedených článkov stanovené inak, naďalej sa podľa tejto dohody uplatňujú ustanovenia predchádzajúcej dohody medzi Spoločenstvom a KEDO, ktorej platnosť sa skončila 31. mája 2021.

Článok 2

Príspevok Spoločenstva

Spoločenstvo podľa tejto dohody neposkytuje do rozpočtu KEDO žiadny finančný príspevok.

Článok 3

Trvanie

Táto dohoda zostáva v platnosti do 31. mája 2024.

Článok 4

Nadobudnutie platnosti

Táto dohoda nadobúda platnosť po podpísaní Spoločenstvom a KEDO a nadobudne účinnosť spätne k 1. júnu 2021.

V Bruseli ..... dňa ..... 2023, v dvoch vyhotoveniach

Za Európske spoločenstvo pre atómovú energiu

V New Yorku ..... dňa ..... 2023, v dvoch vyhotoveniach

Za Organizáciu pre rozvoj energetiky Kórejského polostrova